

01

- Desmontar a capota marítima e retirar os acessórios internos.

- Open up the cover and remove the internal accessories.

- Desmontar a capota marítima y sacar los accesorios internos.

- Após, colar as borrachas de proteção nos perfis laterais "D", sendo que as borrachas finas "B" deverão ser utilizadas em veículos equipados com sanitatório, sobre suas bases (ver desenho ao lado).  
- Para veículos sem sanitatório, colar nos perfis laterais "D" em todo o espaço sem borracha, as borrachas grossas "C".

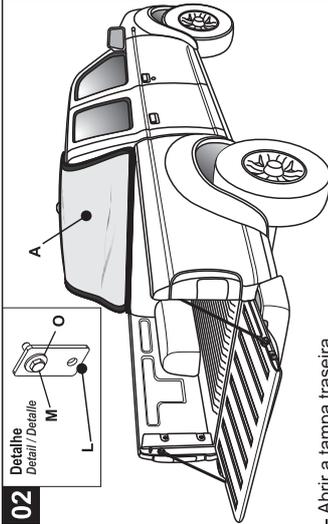
- Glue the rubber protectors on the side sections "D". Note that the thin rubber protector "B" should only be used on vehicles equipped with roll bar. (See picture beside).

- For those vehicles without roll bar, glue the thick rubber protectors "C" along all length of the section "D" that does not have rubber.

- Después, pegar las gomas de protección en los perfiles laterales "D", siendo que las gomas finas "B" deben usarse en vehículos equipados con roll-bar, sobre sus bases (ver dibujo al lado).

- Para vehículos sin roll-bar, pegar las gomas gruesas "C" en los perfiles laterales "D" en todo el espacio sin goma.

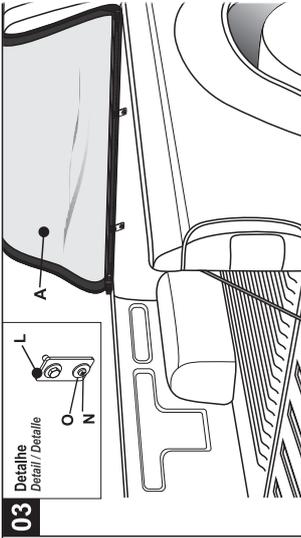
02



- Abrir a tampa traseira.  
- Posicionar a lona "A" sobre a caçamba e fixar a chapa dianteira "L" ao perfil dianteiro usando parafusos sext. "M" e arruelas "O".

- Open tail gate.  
- Position the cover "A" on the bed and attach the front plate using bolts "M" and washers "O".

- Abrir la tapa trasera.  
- Ubicar la lona "A" sobre la caja y fijar la chapa delantera utilizando los tornillos "M" y arandelas "O".

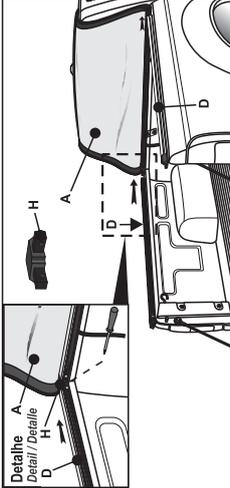


- Fixar a chapa dianteira "L" à caçamba do veículo usando parafusos "N" e arruelas "O". Obs.: não é necessário furar a caçamba com furadeira.

- Attach the front plate to the bed using "N" bolts and "O" washers.

- PS: It's not necessary drilling the bed.  
- Fijar la chapa delantera "L" a la caja utilizando tornillos "N" y arandelas "O". Obs: No es necesaria la perforación de la caja.

04

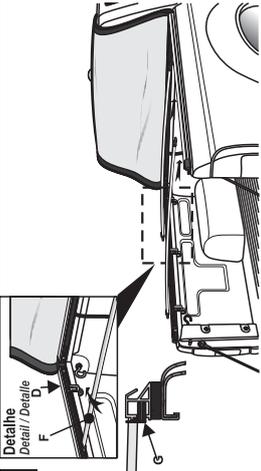


- Encaixar os perfis laterais "D" nas cantoneiras plásticas "H" e fixá-los usando os parafusos existentes nas cantoneiras.

- Fit the side sections "D" to corner pieces "H" and attach them using the corner piece bolts.

- Encaixar los perfiles laterales "D" en los ángulos plásticos "H" y fijarlos con los tornillos de los ángulos.

06

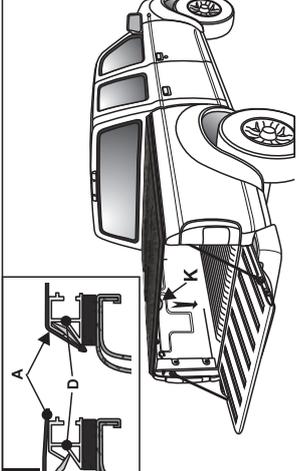


- Posicionar as travessas dianteira e traseira "F" nos perfis laterais "D", de maneira que fiquem bem distribuídas.

- Place the front and back crossbars "F" to the side sections "D", so that they are well distributed.

- Ubicar los travesseros delantero y trasero "F" en los perfiles laterales "D" de forma que queden bien distribuidos.

08



- Fixar as laterais da lona "A", encaixando os perfis flexíveis da mesma nos perfis laterais "D".

- Fix the sides of the cover "A", fitting their flexible parts to the side sections "D".

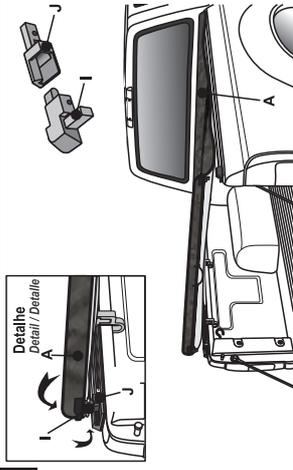
- Fijar las laterales de la lona "A", encajando los perfiles flexibles de ella en los perfiles laterales "D".

- Para abrir a capota, baixar a tampa traseira e puxar a alça do cabo de aço "K" para baixo (não para os lados), até destravar os esticadores.

- To open the cover, lower the tailgate and pull the steel cable handle "K" downwards (not sideways) until the stretchers unlock.

- Para abrir la capota, bajar la tapa trasera y tirar el agarre del cable de acero "L" hacia abajo (no hacia los lados), hasta destrabar los tensores.

07



- Esticar a lona "A" até a traseira e encaixar os esticadores superiores "I" e inferiores "J" (ver detalhe).

- Stretch the cover "A" and fit the upper and lower stretchers "I" and "J" (see detail).

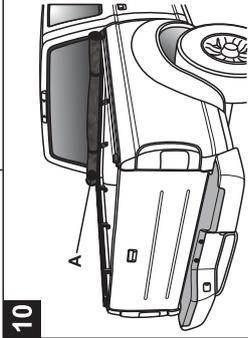
- Esticar la lona "A" hasta la traseira y encajar los tensores superiores "I" e inferiores "J" (ver detalle).

- Após, pressionar com a palma da mão para baixo até o travamento dos esticadores.

- After that, apply downward pressure with your hand, until it locks.

- Después, apretar hacia abajo con la palma de la mano hasta que los tensores queden trabados.

10



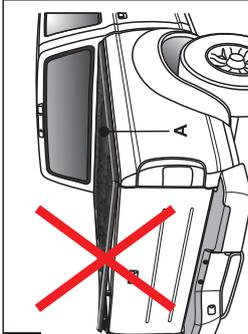
- Enrolar a lona "A" e amarrar com elástico.

- Roll the cover "A" and tie it up.

- Retract the cover "A" and tie it up.

- Enrollar la lona "A" atarilo con la cadena.

09

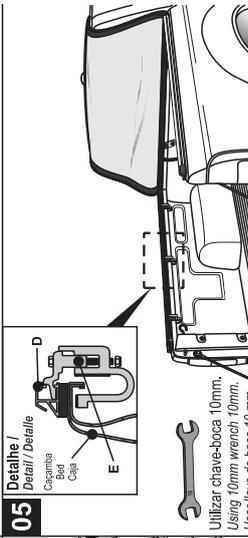


- Observar para que não fique destravado um dos lados da lona "A", para que não ocorra danos ao acessório.

- Make sure all sides of the cover are locked not to damage the accessory.

- Cerciorarse que no quede destrabado uno de los lados de la lona "A", para que no se le causen daños al accesorio.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

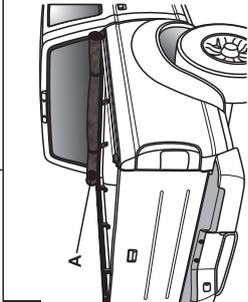
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

03

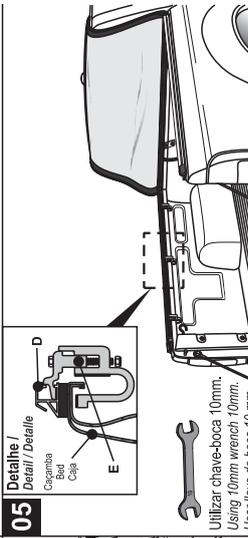


- Observar para que não fique destravado um dos lados da lona "A", para que não ocorra danos ao acessório.

- Make sure all sides of the cover are locked not to damage the accessory.

- Cerciorarse que no quede destrabado uno de los lados de la lona "A", para que no se le causen daños al accesorio.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

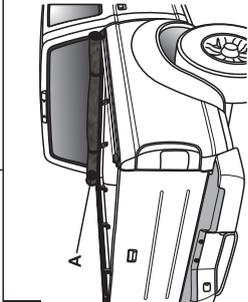
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

03

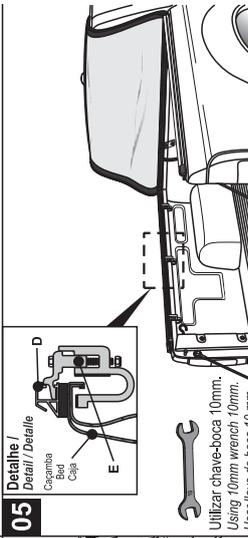


- Observar para que não fique destravado um dos lados da lona "A", para que não ocorra danos ao acessório.

- Make sure all sides of the cover are locked not to damage the accessory.

- Cerciorarse que no quede destrabado uno de los lados de la lona "A", para que no se le causen daños al accesorio.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

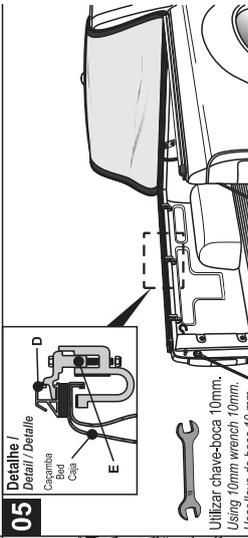
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

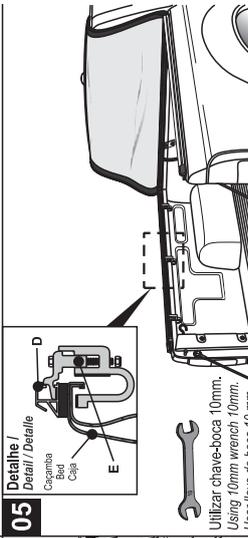
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

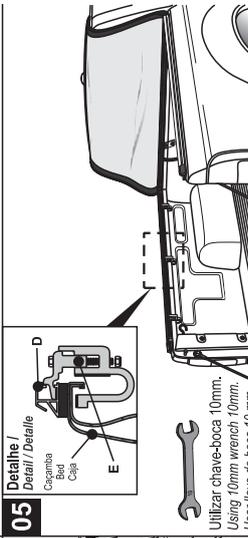
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

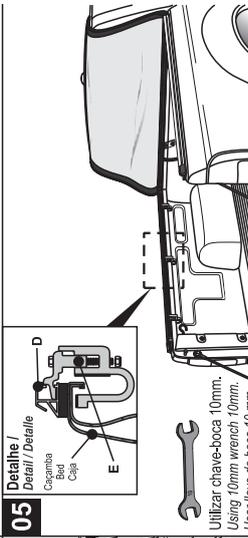
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

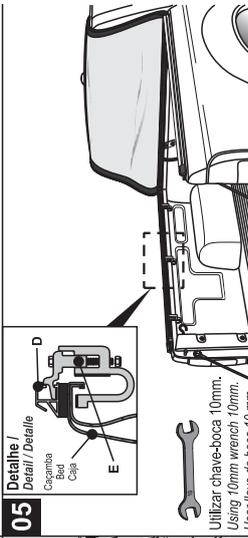
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

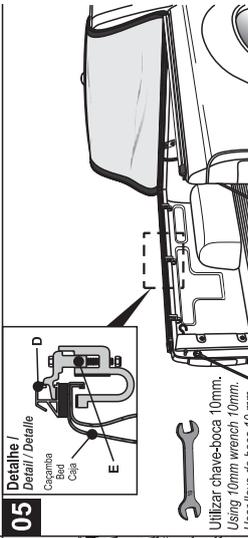
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

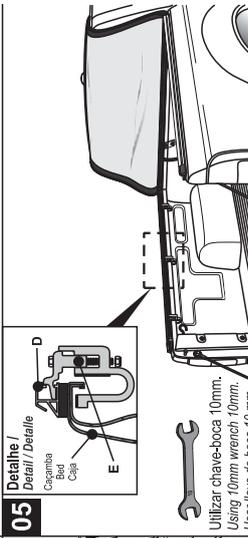
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

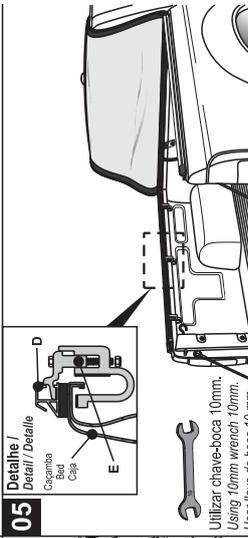
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

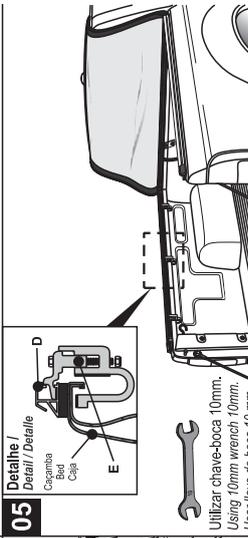
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

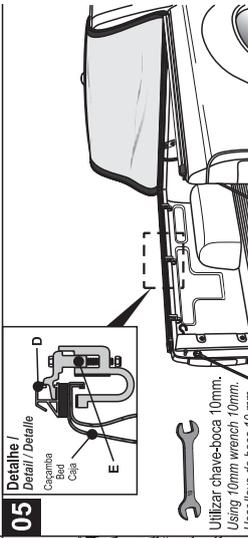
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

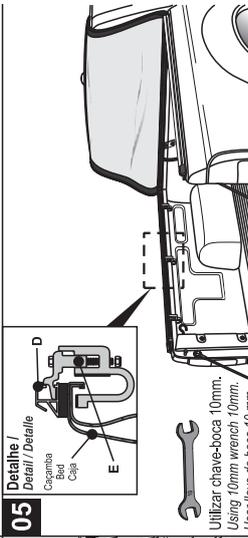
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

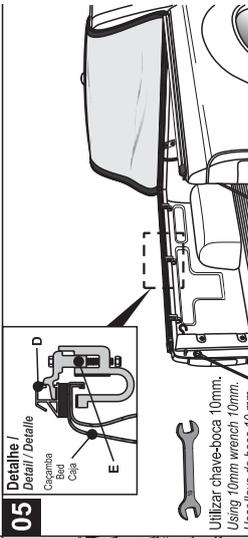
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

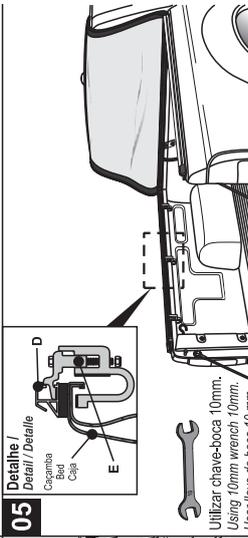
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

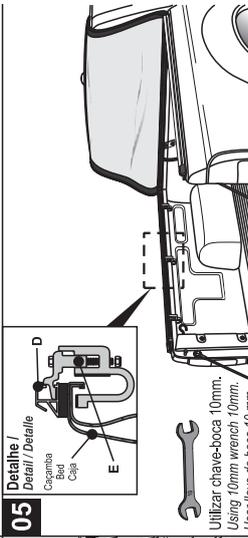
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

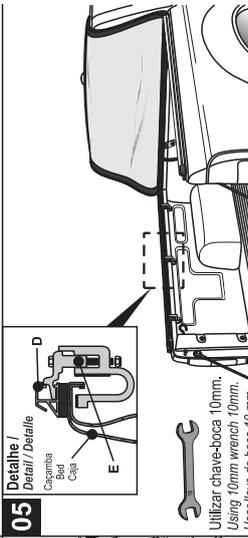
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

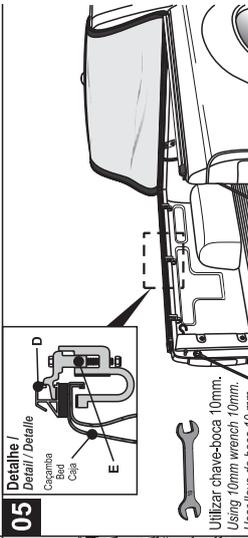
- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

05



- Fixar os perfis laterais "D" na caçamba, utilizando os suportes fixadores "E".  
Obs.: Dar bom aperto aos parafusos e porcas dos suportes "E".

- Attach the side sections "D" on the bed, using the clamps "E".

Important: Tighten the clamp "E" bolts and nuts.

- Fijar los perfiles laterales "D" a la caja, usando los soportes fijadores "E".  
Obs.: - Apretar bien los tornillos y tuercas de los soportes "E".

Utilizar chave-boca 10mm.  
Using 10mm wrench 10mm.  
Usar llave de boca 10 mm.

09

